



Octobre/October 2023

(English text follows)

Gouvernance de l'association

Lors de notre assemblée générale annuelle ("AGA") tenue le 22 juillet 2023, nous avons reçu et accepté les démissions d'Annette Pankrac, Don Badke et Steve Shaw. Nous les remercions de leurs contributions importantes au cours de plusieurs années. Ils ont été remplacés par Françoise Héту, Brian Bertram et Michael Sproule. Tous les trois nouveaux administrateurs possèdent l'expertise pertinente afin de siéger sur notre conseil d'administration. Françoise a des connaissances locales exceptionnelles, étant vice-présidente de l'hébergement à Station Mont-Tremblant. Brian est CPA par profession et est un ancien conseiller municipal de la Municipalité de Lac-Tremblant-Nord. Michael est avocat de profession et sa famille a résidé sur le lac pendant plusieurs générations. Bienvenue aux trois et merci de vous engager à faire ce travail très important à titre de bénévole.

Mise à jour sur notre campagne GoFundMe - Poisons du Lac

Avant d'entrer dans la mise à jour, résumons l'objectif de cette collecte de fonds. Il y a plus de 70 ans, le lac Tremblant futensemencé de saumon d'eau douce appelé ouananiche et l'espèce a prospéré depuis de nombreuses années, car notre lac a toutes les caractéristiques requises pour la survie continue de ces magnifiques poissons - la profondeur du lac, la qualité de son eau et les nutriments trouvés dans le lac, pour n'en nommer que quelques-uns. Cependant, nous avons remarqué une forte baisse de la population des éperlans trouvés dans le lac au cours des trois à cinq dernières années. Les éperlans sont la nourriture de choix pour notre ouananiche. Auparavant, certains de nos membres du conseil d'administration s'étaient engagés volontairement pourensemencer le lac avec cet espèce, mais n'ont pas pu continuer cette activité dispendieuse. C'est à ce moment que nous avons décidé de lancer une campagne GoFundMe.

Avec 9 410\$ de recueilli en plus de l'utilisation partielle de notre encaisse, nous avons établi un budget qui comprenait l'embauche d'un biologiste pour demander le permis de récolter des éperlans dans le lac Nominique et lesensemencer dans le lac Tremblant. Cependant, le Ministère de l'environnement, de la Lutte contre les changements climatiques, de la Faune, Forêts et des Parcs («MELCCFP») a refusé d'accorder le permis, malgré leur accord dans le passé, leur motif étant le risque d'une possibilité de contamination entre les deux lacs. Par contre, ils nous ont communiqué qu'ils formeraient une équipe de biologistes dans le but d'évaluer l'état environnemental du lac et le statut de sa biodiversité afin de déterminer pourquoi les changements se produisent, y compris pourquoi notre population de ouananiche est en baisse.

Fin août, nous avons contacté le bureau local du MELCCFP, mais le bureau régional a exprimé qu'ils n'avaient pas les ressources nécessaires pour aller de l'avant. À la lumière de cette tournure des événements, Yves Delvallet et Gary Littlejohn ont rencontré notre député à l'Assemblée nationale, Mme Chantale Jeannotte, pour exprimer notre déception et solliciter l'aide du gouvernement de la Coalition avenir Québec envers notre cause de préserver nos salmonidés. Mme Jeannotte était très réceptive et, comme nous tous, elle veut protéger notre lac. Dans les jours qui ont suivi la réunion, nous avons reçu une communication du bureau régional du MELCCFP à l'effet qu'ils consacreront du temps et des ressources à notre projet vers la fin novembre.

Remboursement des fonds GoFundMe

Alors que nous avons l'impression que le MELCCFP irait de l'avant avant la fin de l'été, nous avons mentionné lors de l'AGA du 22 juillet que nous rembourserions les personnes qui ont contribué à la campagne GoFundMe, net des frais bancaires et d'administration de GoFundMe. Cependant, nous avons mentionné que nous attendrions que nous ayons vu que le travail de ce ministère soit réalisé. Comme cela ne s'est pas encore produit, nous préférons retarder le remboursement. De plus, l'association peut être invitée à payer certaines dépenses liées à une partie du travail effectué. Nous demandons à nos donateurs d'être patients et le conseil d'administration vous assure que nous traiterons les fonds avec une transparence et une intégrité complètes

Construction ou extension des routes le long des lacs

Dans le contexte de la politique de l'association de préserver le statu quo en ce qui concerne le développement autour du lac, nous prenons note de la résolution provisoire du Conseil des maires des municipalités Régionales du Comté des Laurentides («MRC»). La résolution stipule qu'il ne peut y avoir de construction, sauf exception, dans la bande de 300 mètres d'un lac. Cette interdiction de construction comprend, entre autres, la création d'une nouvelle rue ou de sa prolongation.

Association Governance

At our annual general meeting held on July 22, 2023, we received and accepted the resignations of Annette Pankrac, Don Badke and Steve Shaw. We thank them for their important contributions over the years. They were replaced by Françoise Héту, Brian Bertram and Michael Sproule. All of the three new directors possess the proper expertise to sit on our board. Françoise has exceptional local knowledge, being a full-time resident over many years and is the Vice President of lodging at Station Mont-Tremblant. Brian is CPA by profession and is a former municipal councillor of Municipalité de Lac-Tremblant-Nord. Michael is a lawyer by profession and his family has resided on the lake for several generations. Welcome to all three and thank-you for doing this very important voluntary work.

Update on our GoFundMe Campaign - Poissons du Lac

Before getting into the update, let's summarize the purpose of this fundraiser. Over 70 years ago, Lac Tremblant was stocked with landlocked salmon called ouananiche and the species prospered many years, as our lake has all the features required for the continued survival of these magnificent fish - the depth of the lake, the quality of its water and the nutrients found in the lake, to name a few. However, we noticed a sharp decline in the smelt population found in the lake over the last three to five years, and smelts are the food of choice for our ouananiche. Some of our board members had voluntarily undertaken to stock the lake with smelts a few years ago, but couldn't keep up given the level of expense. This is when we decided to launch a GoFundMe campaign.

With \$9,410 raised along with some of our operating cash, our hired biologist applied for the permit to collect smelts at lac Nominique and stock them in lac Tremblant. However, the Ministère de l'environnement et de la lutte contre les changements climatiques, de la faune et des parcs ("MELCCFP") refused to grant the permit, despite they had granted it in the not-too-distant past. The good news is that they contacted us in June to tell us they would form a team of biologists with the objective to assess the environmental condition of the lake and the status of its biodiversity in order to determine why changes are occurring, including why our ouananiche population is declining.

At the end of August, we reached out to the local office of the MELCCFP but they told us they had insufficient resources to move forward. In light of this turn of events, Yves Delvallet and Gary Littlejohn met with our elected member of the National Assembly, Mme Chantale Jeannotte, to express our disappointment and to solicit the assistance of the government of the Coalition Avenir Québec in the preservation of our lake and its salmonids. Mme Jeannotte was very receptive and, like all of us, she wants to protect our lake. In the days following the meeting, we received a communication from the MELCCFP to say they will provide us some time and resources to our project sometime in November.

Refunding the GoFundMe Proceeds

As we were under the impression that the MELCCFP would fulfill their promise of sending a team to evaluate the lake's bill of health, we mentioned to members at the July 22 AGM that we would reimburse funds raised through the GoFundMe campaign, net of administrative GoFundMe fees and bank charges. However, we mentioned we'd wait until we saw actual work done by this Ministry. As this hasn't happened yet, we prefer to hold back on the reimbursement. Further, the Association may be asked to pay some expenses related to some peripheral work. We ask our donors to be patient and the board assures you we will treat the funds with full transparency and integrity

Construction or Extension of Roads Along Lakes

In the context of the Association's policy to preserve the status quo in regards to development around the lake, we take note of the interim resolution of the Council of Mayors of the Municipalités régionales du comté des Laurentides ("MRC"). The resolution states that there can be no construction, save exception, within a bandwidth of 300 metres of a lake. This construction ban includes, among others, the creation of a new street or extension thereof.